



Oregon

Tina Kotek, Governor

Department of Early Learning and Care
Child Care Licensing Division
700 Summer Street NE #350, Salem, Oregon 97301
CCLD.CustomerService@delc.oregon.gov
1-800-556-6616
Oregon.gov/delc



March 3, 2026

Xin chào,

Sở Giáo Dục Mầm Non và Giữ Trẻ Oregon (DELIC) đang chuẩn bị sẵn sàng để ra mắt hệ thống trực tuyến mới nhằm mục đích hỗ trợ các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em, gia đình và đối tác trong toàn tiểu bang Oregon.

Hệ Thống Quản Lý Học Tập Sớm Oregon (ELMS Oregon) sẽ được triển khai vào mùa hè năm 2026. ELMS Oregon sẽ thay thế các công cụ tài trợ và cấp phép hiện tại (ERDC) bằng một hệ thống duy nhất có thể được sử dụng trên máy tính để bàn, máy tính bảng hoặc điện thoại di động. ELMS Oregon được thiết kế để giúp quý vị làm việc thuận tiện và rõ ràng hơn với DELIC.

Ý nghĩa của Oregon ELMS với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em

Với một hệ thống đơn giản duy nhất, ELMS Oregon sẽ giúp quý vị:

- Sử dụng **một tài khoản an toàn** để làm việc với DELIC bằng ngôn ngữ quý vị ưu tiên
- Lưu trữ thông tin của quý vị tại một địa điểm, bao gồm:
 - Chi tiết liên hệ,
 - Thanh toán và
 - Giấy tờ
- Gửi và theo dõi các đơn xin cấp phép
- Xem hóa đơn thanh toán trợ cấp (ERDC) và thông báo từ ERDC
- Theo dõi các yêu cầu đào tạo
- Nhận các tin nhắn rõ ràng và những bước tiếp theo từ DELIC

Những thay đổi này sẽ tiết kiệm thời gian, giảm lượng bản in cứng và cho phép quý vị tập trung vào trẻ em và gia đình.

Tiến trình tiếp theo

Khi thời điểm triển khai ELMS Oregon đến gần, DELIC sẽ:

- Chia sẻ thông tin cập nhật và mốc thời gian
- Giải trình các bước quý vị cần thực hiện
- Cung cấp hỗ trợ và đào tạo trước và sau khi ELMS Oregon bắt đầu
- Đưa ra hướng dẫn rõ ràng trước khi có thay đổi

Quý vị sẽ không phải tự mình tìm hiểu mọi thứ.

Mốc thời gian đào tạo

Đào tạo dành cho người dùng ELMS Oregon dự kiến sẽ được triển khai vào **Mùa hè năm 2026**. Trong các tháng tiếp theo, quý vị sẽ có thể đăng ký khóa đào tạo ELMS Oregon thông qua **Lịch đào tạo trực tuyến Oregon**. Các khóa đào tạo này:

- Được tổ chức qua mạng và rất dễ tham gia
- Miễn phí
- Được tích lũy vào số giờ đào tạo trong Quản lý chương trình
- Không bắt buộc, vì vậy quý vị có thể lựa chọn chủ đề và thời gian phù hợp nhất với mình.

Hãy chú ý - chúng tôi sẽ sớm chia sẻ với quý vị những thông tin sắp tới.

Các bước tiếp theo: Đăng ký trước cho nhà cung cấp

Trước khi ELMS Oregon chính thức ra mắt với phiên bản đầy đủ, các nhà cung cấp có thể:

- Thiết lập thông tin đăng nhập cho hệ thống ELMS Oregon mới
- Kiểm tra và xác nhận email và thông tin liên hệ
- Xem lại các thông tin hiện có trong hồ sơ
- Xác nhận trạng thái tài trợ và chi tiết thanh toán với ERDC

DELC sẽ cung cấp hướng dẫn từng bước trước khi quá trình đăng ký trước bắt đầu.

Những điều quý vị có thể chuẩn bị từ bây giờ

Để sẵn sàng sử dụng ELMS Oregon mới DELC yêu cầu các nhà cung cấp:

- Chú ý các tin nhắn từ DELC và đọc thông tin cập nhật về ELMS Oregon.
 - Xác nhận thông tin liên hệ của mình khi liên lạc với DELC

Hướng dẫn rõ ràng sẽ được chia sẻ trước khi bất kỳ hành động nào được yêu cầu.

Duy trì liên hệ

DELC sẽ chia sẻ thông tin cập nhật qua email, thư, trang web DELC và **bản tin Cập Nhật Về Dịch Vụ Chăm Sóc Trẻ Em**. Để đăng ký bản tin Cập Nhật Về Dịch Vụ Chăm Sóc Trẻ Em, xin vui lòng truy cập: [Oregon Department of Early Learning and Care Newsletter](#). Xin hãy nhập email của quý vị và chọn "Bản Tin Cộng Đồng và Cập Nhật Về Dịch Vụ Chăm Sóc Trẻ Em (CCU)" để biết các thông tin cập nhật chung về DELC.

Xin cảm ơn những cống hiến quan trọng của quý vị dành cho các trẻ em và gia đình của Oregon. DELC hy vọng giúp quý vị chuyển tiếp sang hệ thống ELMS Oregon một cách thuận lợi để làm việc hiệu quả hơn.

Quý vị có câu hỏi hoặc thắc mắc? Xin vui lòng liên hệ với Sở Cấp Phép Chăm Sóc Trẻ Em: 1 (800) 556-6616 hoặc cclcd.customerservice@delc.oregon.gov.